

**Dodatok „Zľava“  
k Zmluve o združenej dodávke elektriny č. 5100260660C  
uzatvorenej dňa 12.12.2005**

(ďalej len ako „Dodatok“ )

**I. Zmluvné strany**

**Dodávateľ :**

**Obchodné meno:** Východoslovenská energetika a.s.  
**Sídlo:** Mlynská 31, 042 91 Košice  
**V zastúpení:** Ing. Tomáš Lőrincz, vedúci odboru Predaj hromadným segmentom  
Ing. Ján Franko, predajca SME

**Zástupca na rokovanie:** Ing. Ján Franko, predajca SME  
**IČO:** 36211222  
**DIČ:** 2020062319  
**IČ DPH:** SK2020062319  
**Bankové spojenie:** Sberbank Slovensko , 4350099416/3100  
**Zápis v registri:** Obchodný register Okresného súdu Košice I,  
oddiel: Sa, vložka 1203/V

(ďalej len „Dodávateľ“)

a

**Odberateľ :**

**Obchodné meno:** Mesto Spišské Vlachy  
**Sídlo:** SNP 34, 053 61 Spišské Vlachy  
**V zastúpení:** Ľubomír Fifik, starosta  
**Zástupca na rokovanie vo veciach technických:** Ľubomír Fifik, starosta  
Ing. Michal Kiššák  
**IČO:** 00329657  
**IČ DPH:** -  
**Bankové spojenie:** 3440021001/ 5600  
**Zápis v registri:** -  
**Zákaznícke číslo:** 5100260660

(ďalej len „Odberateľ“)

(spoločne ďalej v texte aj ako „Zmluvné strany“ )

**Čl. II. Preambula**

Zmluvné strany uzatvorili medzi sebou dňa 12.12.2005 zmluvu o združenej dodávke elektriny č. 5100260660C ( ďalej aj ako „Zmluva“ ) a dňa 27.12.2011 Dodatok č.1 k tejto Zmluve.

Zmluvou sa Dodávateľ zaviazal poskytnúť Odberateľovi plnenia bližšie určené v čl. III Zmluvy, najmä nie však výlučne, dodať Odberateľovi elektrinu za podmienok určených podľa zvoleného produktu pre dodávku elektriny, ktorý je uvedený v Prílohe č.2 a 3 Zmluvy do odberných miest (ďalej len „OM“) Odberateľa uvedených v Prílohe č.3 Zmluvy. Dodávka elektriny podľa tejto Zmluvy nepodlieha cenovej regulácii.

Zmluvné strany sa dohodli na zmenách a doplneniach Zmluvy tak ako nasleduje, vo vzťahu k všetkým odberným miestam, ktoré sú uvedené v Prílohe č.3 Zmluvy.

### Čl. III. Predmet dodatku

1. Odberateľ sa zaväzuje v období od 01.11.2013 do 31.12.2015 (ďalej ako „doba viazanosti“), odberať od Dodávateľa elektrinu vo svojich odberných miestach pripojených do distribučnej sústavy, na ktoré sa vzťahujú ustanovenia tohto Dodatku (ďalej ako „záväzok viazanosti“).
2. Za dodávku elektriny v zmysle Zmluvy do týchto odberných miest Dodávateľ vyfakturuje Odberateľovi počas doby viazanosti ceny podľa Dohody o cene a podmienkach produktu, ktorá tvorí prílohou č.1 tohto Dodatku a zároveň aj prílohu č.2 Zmluvy a je ich neoddeliteľnou súčasťou. Odberateľ sa zaväzuje takto vyfakturované ceny uhradiť Dodávateľovi v súlade s platobnými podmienkami dohodnutými v Zmluve. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností, Dohoda o cene a podmienkach produktu nenahrádza pôvodnú prílohu č.2 Zmluvy, len túto rozširuje a dopĺňa, a to po dobu viazanosti.
3. Odberateľovi budú po skončení doby viazanosti Dodávateľom priznané sadzby podľa aktuálneho produktu dohodnutého v Zmluve s úrovňou obsluhy podľa cenníka elektriny platného po skončení doby viazanosti, pokiaľ sa s Dodávateľom nedohodne inak.
4. Ak Odberateľ nenahlási stav elektromera na OM ku dňu účinnosti podmienok Dodatku „Zľava“, tak na účely fakturácie bude použitý automatický odhad urobený na základe odpočtov určených meradiel na OM.
5. Ak Odberateľ počas doby viazanosti prihlási nové OM, tak na dodávku elektriny do takého OM sa nevzťahujú podmienky tohto Dodatku, ale dodávka elektriny sa bude riadiť v čase prihlásenia platnými cenovými podmienkami, ak sa Dodávateľ s Odberateľom nedohodne inak.
6. V rámci podmienok tohto Dodatku prináleží Odberateľovi po dobu viazanosti ako zákazníkovi Dodávateľa úroveň obsluhy, pri ktorej sú poskytované nasledovné služby: možnosť vybavovania požiadaviek telefonicky na Linke VSE 0850 123 333, osobne na Regionálnych zastúpeniach VSE, písomne na adrese našej spoločnosti, e-mailom na info@vse.sk; v prípade záujmu poradenstvo týkajúce sa produktu elektriny alebo distribučných sadzieb; pravidelné zasielanie aktuálnych informácií o dianí na trhu s elektrinou formou zákazníckych časopisov a listov.
7. V prípade, ak Odberateľ poruší záväzok viazanosti, Dodávateľ má právo uplatniť si voči Odberateľovi zmluvnú pokutu. Zmluvná pokuta sa vypočíta ako 50 % z ceny za predpokladanú dodávku elektriny. Cena za predpokladanú dodávku bude vypočítaná ako súčin počtu dní počítaných odo dňa porušenia záväzku viazanosti Odberateľom do posledného dňa doby viazanosti (vrátane), priemernej dennej spotreby podľa posledného fakturovaného obdobia a ceny podľa Zmluvy.
8. Ak dôjde k regulácii cien elektriny dodávanej podľa Zmluvy, Odberateľovi budú fakturované ceny v súlade s rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví.

### Čl. IV. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky ustanovenia Zmluvy vrátane jej príloh, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú v platnosti nezmenené.
2. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
3. Súčasťou Dodatku sú prílohy :
  - a) Príloha č. 1 – Dohoda o cene a podmienkach produktu (doplnenie Prílohy č.2 Zmluvy)
4. Dodatok je vyhotovený v 2 (slovom:dvoch) rovnopisoch, z ktorých Dodávateľ obdrží 1 vyhotovenia a Odberateľ 1 vyhotovenie.
5. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
6. Na právne vzťahy, práva a povinnosti z nich vyplývajúce, ktoré vznikli pred platnosťou a

účinnosťou tohto Dodatku, no najskôr od 1.11. 2013 a týkajúce sa predmetu tohto Dodatku, sa budú vzťahovať ustanovenia tohto Dodatku.

7. Ak je Dodatok povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám (ďalej aj ako „Zákon“), tento Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia. Ustanovenie tohto odseku sa nepoužije, ak Dodatok nespĺňa podmienky na uverejnenie podľa Zákona.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že Dodatok je uzatvorený slobodne a vážne, jeho obsah, vrátane obsahu príloh, ktoré je súčasťou Dodatku, je určitý a zrozumiteľný, zmluvné strany s obsahom súhlasia a na dôkaz toho Dodatok potvrdzujú svojimi podpismi.
9. Pokiaľ by niektoré ustanovenia Dodatku boli úplne alebo čiastočne neplatné alebo by stratili platnosť neskôr, nebude tým platnosť a účinnosť ostatných ustanovení Dodatku dotknutá.

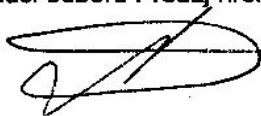
**Za Dodávateľa :**

V Košiciach dňa 21.10.2013

meno a priezvisko: Ing. Tomáš Lórinč  
funkcia: vedúci odboru Predaj hromadný segmentom

meno a priezvisko: Ing. Ján Franko  
funkcia: predajca SME

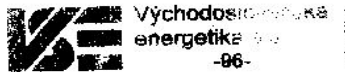
podpis:



podpis:



pečiatka:



**Za Odberateľa :**

V S. Vlachy dňa 4.11.13

meno a priezvisko: Ľubomír Fifík  
funkcia: primátor

podpis:



pečiatka:



**Príloha č. 1**

**k Dodatku „Zlava“ k Zmluve o združenej dodávke elektriny č. 5100260660C**

**Dohoda o cene a podmienkach produktu**

Zmluvné strany sa v zmysle článku III. Dodatku „Zlava“ dohodli na produktoch podľa tejto Prílohy. Priradenie odbemých miest Odberateľa k produktom je uvedené v Prílohe č.3 Zmluvy

**INDIVIDUAL KLASIK** je jednotarifný produkt, ktorý umožňuje jednoduchý spôsob výpočtu nákladov na elektrinu. Cena elektriny vrátane ceny za odchýlku je určená na základe predpokladaného ročného množstva odobratej elektriny a je stanovená na

**61,00 EUR/MWh.**

**INDIVIDUAL DUO** je dvojtarifný produkt pre Odberateľov s odbemými miestami na území VSD, a.s. alebo SSE – Distribúcia a.s. s dobou platnosti nízkej tarify 8 hodín denne. Dobu platnosti nízkej tarify určuje príslušný PDS.

Cena elektriny vrátane ceny za odchýlku je určená na základe predpokladaného ročného množstva odobratej elektriny a je stanovená na

**63,00 EUR/MWh vo vysokej tarife,  
46,00 EUR/MWh v nízkej tarife.**

**INDIVIDUAL LUX** je určený pre dodávku elektriny, ktorá je využívaná na osvetľovanie verejných priestorov. Cena elektriny vrátane ceny za odchýlku je určená na základe predpokladaného ročného množstva odobratej elektriny a je stanovená na

**52,00 EUR/MWh.**

Dodávateľ si vyhradzuje právo kontroly plnenia podmienok na využívanie jednotlivých produktov.

K dohodnutej cene bude fakturovaná DPH a ďalšie dane a poplatky podľa platných právnych predpisov.

